



# El Congreso socialista de la provincia de Buenos Aires

## LAS SESIONES DE AYER

### VOZ A LOS MIEMBROS DEL GRUPO PARLAMENTARIO, DEL COMITÉ EJECUTIVO NACIONAL Y DIRECTOR DE "LA VANGUARDIA" — AMPLIA DISCUSION DEL INFORME DE LA JUNTA — PROPOSICIONES APROBADAS.

Presentes más de cuarenta delegados titulares, los miembros de la Junta Ejecutiva de la Federación, ciudadano Adolfo Dickmann, José P. Ballio, Francisco Cúneo y Carlos Pascali, el diputado Mario Bravo, el director de LA VANGUARDIA y el miembro del Comité Ejecutivo Nacional, el ciudadano Marcelino Folgar, se celebró ayer de mañana la primera sesión ordinaria.

De acuerdo con una proposición de la Junta de la Federación se resolvió que los miembros del grupo parlamentario, del Comité Ejecutivo Nacional y el director de LA VANGUARDIA, tengan voz en las deliberaciones del Congreso.

La mesa

El secretario L. Peña invita a los delegados a designar la presidencia.

Se nombra presidente al delegado de General Madariaga, ciudadano Domingo Bessaco, y vice al delegado de Tres Arroyos, ciudadano Juan P. Barrios.

Discusión del informe

Thiessen. — Observa los datos estadísticos del informe y el balance de la Junta. Considera que los gastos de secretaría son excesivos y estima que el empleado está de más.

Fernández. — Propone que el informe se trate por separado.

Asst. — Moción para que se resuelva en general.

Thiessen. — Se refiere a los asuntos de la Junta. Dice que por culpa del Consejo Federal se ha producido una especie de cisma y propone se resuelva en forma conciliatoria.

Cita ejemplos del Partido Socialista alemán.

Torcelli. — Manifiesta que pasará por alto varias de las muchas observaciones que debía formular al informe de la Junta, que nunca ha tenido mala voluntad para nadie y que no siendo partidario de medidas extremas adhiere a la moción del delegado de Lomas. Se refiere, luego, a la actuación de las juntas anteriores, afirmando que ellas habían trabajado mucho y que debía reconocerse aquella actividad.

Dickmann. — Explica las palabras pronunciadas en una asamblea, en el calor de una discusión, dirigidas al delegado de Lomas. — Agradezco las explicaciones suministradas por el ciudadano Dickmann.

Dickmann. — Ahí está el gran inconveniente de los delegados indirectos ante el Consejo Federal. Ciudadanos que no conocen la agrupación que representan y dicen en el seno del Consejo: "Hablo en nombre del Centro de Bahía Blanca", por ejemplo.

Me alegro de que este asunto haya terminado de esta manera, que condice con la obra constructiva que estamos terminando de esta manera, que condice con los empeños. Adhiero, pues, a la proposición del delegado de Exaltación de la Cruz, ciudadano Milco.

Scaglia. — Adhiero a la moción del delegado de Exaltación de la Cruz.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

Rodríguez. — No podemos aceptar ningún personalismo en nuestro Partido. Ningún Centro debe publicar notas ni tomar resoluciones que no hayan sido ampliamente informadas, puesto que eso pone en peligro la marcha del Partido.

Se acuerda que algunas explicaciones, por parte de la Junta, se hagan en la lectura de todos esos antecedentes y termina asegurando que el Centro de Lomas está dispuesto a ceder todos sus derechos en bien de la armonía en el Congreso y la buena marcha del Partido.

Fernández. — Yo no he renunciado, según lo aseguraba el delegado de Lomas, a las cosas que he leído, mi puesto de concejal por ineptitud.

Dickmann. — ¿Se está discutiendo el informe de la Junta?

Dominguez. — Tengo que hacer una observación al informe de la Junta. Observo que es sumamente gravoso un secretario que fuma cuesta la totalidad de las entradas.

Léolo. — Quisiera escuchar la palabra de la Junta Ejecutiva. Al recibir nuestro Centro la nota de Lincoln, pidió informes; que están precisamente de acuerdo con las opiniones vertidas hasta el momento en el Congreso.

González. — Solicito que se levante el voto de censura al Centro de Lincoln.

Pascali. — Veo que se está centralizando el debate alrededor del asunto Lincoln-La Plata.

Yo creo que podemos concluir con el asunto, presento la siguiente moción a la consideración de la asamblea: "Apruébase el informe de la Junta, con excepción de los asuntos Lincoln y La Plata, que se discutan después".

Dickmann. — Creo que este asunto está completamente concluido en la asamblea. Agradezco al señor Bessaco su oportuna intervención. No corresponde, por lo tanto, el temperamento propuesto en la moción que acaba de leerse.

Milco. — Formula la siguiente moción: "Considerando que los asuntos de La Plata y Lomas son cuestiones consagradas y juzgadas por el número de delegados correspondientes en aquel tiempo a las agrupaciones existentes y que en el actual momento histórico de la provincia han aumentado en gran número, el segundo congreso socialista provincial declara que corresponde dar por terminados estos asuntos para borrar, con la acción persistente y tenaz, estas pequeñas incidencias provocadas por el estado de ánimo de los individuos que puedan haber tomado parte en las discusiones".

En vista de las explicaciones e informes producidos, el II Congreso reconoce que no ha habido, de parte de los Centros de Lincoln y La Plata, mala intención ni tendencia alguna.

Dickmann. — Me felicito y felicito al Partido en Buenos Aires por el enorme progreso realizado en sus prácticas en las discusiones.

Yo quiero constatar a las poquísimas objeciones que se han hecho al informe de la Junta. El delegado de Tolosa dice que la Junta tenía ya las estadísticas que corresponden al Centro de Tolosa. El 31 de julio recibió la Junta la nueva planilla, pero ya estaba impreso el informe.

Observa, también, el Centro de Tolosa el informe en lo que atañe al balance. Debería el delegado de Tolosa leer la nota que figura al pie del mismo.

Explica el ciudadano Dickmann cómo se han efectuado los gastos y el régimen interno de la secretaría y tesorería.

Se ha dicho que el sueldo del secretario rentado es de 250 pesos. Tengan en cuenta, ciudadanos delegados, que son cinco meses a 50 pesos.

He revisado todo el archivo para publicar lo que pudiera ser interesante para el Congreso. No he encontrado más de lo que figura en el informe, y no podía contentar de otra manera al Centro de La Plata.

El escrutinio de La Plata ha sido fiscalizado por todos los miembros de la Junta Ejecutiva. Los padrones han sido revisados al pie de la letra por el señor Bessaco, y vice al delegado de Tres Arroyos, ciudadano Juan P. Barrios.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.

En la sesión de ayer se firmó una resolución por muchos delegados, y adhiero a la del ciudadano Milco.









# Pidan Extracto de Malta "Quilnes"

—¡Habría momentos de silencio. De repente Kirlitzov, apartando el pañuelo que le cubría la boca, pronunció algunas palabras que ni María Pavlovna ni Nekliudoff comprendieron. El enfermo les miró entonces con impaciencia y de nuevo cerró los ojos, haciendo un esfuerzo para no toser. María Pavlovna se acercó hacia él y Kirlitzov murmuró:

—¡Ahora me siento mucho mejor! ¡No me enfado me parece que me reportaré!

Luego, volviéndose hacia Nekliudoff le dijo con pensosa sonrisa:

—¿Cómo estamos del problema de los tres cuerpos? ¿Habéis encontrado una solución?

Nekliudoff le miró con ansiedad porque no comprendía lo que quería decir. Pero María Pavlovna le explicó que los sabios llamaban así un problema concerniente a las relaciones astronómicas entre el sol, la tierra y la luna, y que Kirlitzov la víspera, por broma, había comparado a las relaciones sentimentales entre Nekliudoff, Simonson y Mávsova.

Kirlitzov hizo un movimiento con cabeza para confirmar las palabras de la joven.

—¡La solución no depende de mí! dijo Nekliudoff.

—¿Habéis recibido mi carta? ¿Habría lo que os pedía — preguntó María Pavlovna.

—¡Contad conmigo! — respondió principal.

Luego, creyendo que el rostro de Kirlitzov se contraía de nuevo, como en la conversación en que no pudo tomar parte le hubiera importunado, Kirlitzov se apartó y volvió a su cama.









# Declaración de Principios y Programa Mínimo del Partido Socialista

## DECLARACION DE PRINCIPIOS

El Partido Socialista, representado por sus delegados reunidos en congreso, afirma que la clase trabajadora es oprimida y explotada por la clase capitalista gobernante.

Que esta, dueña como es de los medios de producción, y dispuesta de todas las fuerzas del estado para defender sus privilegios, se apropia la mayor parte de lo que producen los trabajadores, y les deja sólo lo que necesitan para poder seguir sirviendo a la producción.

Que por eso, mientras una minoría de propietarios vive en el lujo y la holgazanería, los que trabajan están siempre en la inseguridad y en la escasez, y muy comúnmente en la miseria.

Que en la República Argentina, a pesar de la gran extensión de tierra inexplozada, la gran mayoría de la población vive en la pobreza y la miseria, y la explotación de la fuerza de trabajo es la causa principal de esta situación.

Que la clase trabajadora, en su lucha por la liberación de la explotación, no hará sino explotar cada día más a los trabajadores, en lo que la ayudan la aplicación de las máquinas, y la concentración de la riqueza.

Que, por consiguiente, o la clase obrera permanecerá inerme, o cada día más esclavizada, o se levanta para defender desde ya sus intereses inmediatos, y preparar su emancipación definitiva.

Que no sólo la existencia material de la clase trabajadora exige que ella entre en acción, sino también los altos principios de derecho y justicia, incompatibles con el actual orden social.

Que la libertad económica, base de toda otra libertad, no será alcanzada mientras los trabajadores no sean dueños de los medios de producción.

Que la evolución económica determina la forma y los organismos de producción y de cambio cada vez más grandes, en que grandes masas de trabajadores se hallan a la disposición del trabajo y a la cooperación.

Que así, al mismo tiempo que se aleja para los trabajadores toda posibilidad de propiedad privada de sus medios de trabajo, se forman los elementos materiales y las ideas necesarias para substituir al actual régimen capitalista una sociedad en que la propiedad de los medios de producción sea colectiva o social, en que cada uno sea dueño del producto de su trabajo y a la anarquía económica y al bajo egoísmo de la actualidad sucedan una organización científica de la producción y una elevada moral social.

Que esta revolución, resistida por la clase privilegiada, puede ser llevada a cabo por la fuerza del proletariado organizado.

Que mientras la burguesía respeta los actuales derechos políticos y los amplios por medio del sufragio universal, el uso de estos derechos y la organización de resistencia de la clase trabajadora serán los medios de agitación, propaganda y mejoramiento que servirán para preparar esa fuerza.

Por tanto:

El Partido Socialista llama al pueblo trabajador a alistarse en sus filas de partido de clase, y desarrollar sus fuerzas y preparar su emancipación definitiva.

El siguiente programa mínimo aprobado en su congreso.

## PROGRAMA MINIMO

### Parte Política

- Artículo 1 — Reforma Electoral.
- a) Sufragio universal sin distinción de sexos.
- b) Representación proporcional de las

- minorías en las elecciones nacionales, provinciales y municipales. Voto secreto.
- Referéndum e iniciativa popular.
- Artículo 2 — Reforma municipal.
- a) Autonomía municipal.
- b) Municipalidades electivas sobre la base del sufragio universal.
- c) Municipalización de los servicios públicos.
- Artículo 3 — Reforma del código civil.
- a) Igualdad civil para ambos sexos.
- b) Igualdad civil para los hijos legítimos y los conceptuados ilegítimos.
- c) Divorcio absoluto.
- Artículo 4 — Reforma del código penal.
- a) Justicia penal por jurados populares.
- b) Publicación de los sumarios y examen médico de los encausados.
- c) Abolición de la pena de muerte.
- d) Régimen penitenciario por medio de colonias penales.
- Artículo 5 — Reforma de la enseñanza.
- a) Aplicación preferente de los recursos del estado al desarrollo de la instrucción primaria.
- b) Instrucción laica, gratuita y obligatoria para todos los niños hasta los 14 años.
- c) Suministro gratuito de ropas, libros, útiles y merienda escolar a los niños cuyos padres lo soliciten.
- d) Fomento de las escuelas profesionales y de las nocturnas para adultos.
- Artículo 6 — Reforma militar.
- a) Supresión del ejército permanente y organización de la milicia ciudadana.
- b) Abolición de los tribunales militares.
- Artículo 7 — Reforma de la constitución.
- a) Separación de la iglesia y el estado.
- b) Disolución de los órdenes religiosos

- no autorizadas por la constitución y secularización de sus bienes.
- c) Reglamentación legal de las congregaciones religiosas, estableciendo su capacidad administrativa, el número de sus miembros, el inventario de sus bienes y la inspección higiénica de sus casas.
- d) Abolición de toda prerrogativa para el clero y las congregaciones religiosas.
- e) Reforma del sistema electivo de acuerdo con la representación proporcional.
- f) Supresión de los gobiernos y legislaturas provinciales, reorganización administrativa y judicial del país y autonomía municipal.
- Artículo 8 — Abolición de las leyes de residencia y de "Orden Social" de hecho a todo extranjero con dos años de residencia, por la simple inscripción en el padrón electoral.
- Artículo 10 — Supresión del senado.

## II Parte Económica

### A. — MEDIDAS GENERALES

- Artículo 11 — Estabilidad del valor de la moneda.
- Artículo 12 — Régimen financiero.
- a) Abolición de los impuestos que encarecen los consumos del pueblo.
- b) Exención de la contribución directa para las casas obreras.
- c) Abolición de los patentes que gravan las profesiones útiles.
- d) Impuesto directo y progresivo sobre la renta en general y sobre la renta del suelo.
- e) Impuesto progresivo sobre los legados y donaciones entre vivos.
- Artículo 13 — Reglamentación legal del trabajo.
- a) Fijación de un salario mínimo y de

- un horario máximo para todos los trabajadores industriales o agrícolas empleados por el estado, las provincias y las comunas o por los empresarios de trabajos públicos.
- b) Intervención de los obreros en la redacción de los reglamentos de trabajo.
- c) Supresión de las multas.
- Artículo 14 — Oficina de trabajo.
- a) Estadística del trabajo.
- b) Inspección del trabajo por comisiones de obreros designados por los respectivos gremios.
- c) Abolición de las agencias de colocaciones y substitución de éstas por cámaras del trabajo, subvencionadas por las comunas.
- Artículo 15 — Supresión de todo fomento artificial de la inmigración.
- Artículo 16 — Legislación protectora de las cooperativas.

## B. — MEDIDAS ESPECIALES PARA LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA

- Artículo 17 — Reglamentación legal del trabajo industrial y comercial.
- a) Prohibición del trabajo a los niños menores de 14 años.
- b) Diminución progresiva de la jornada de trabajo, considerándose actualmente como jornada máxima la de seis horas para los jóvenes de 14 a 18 años, y la de ocho horas para los adultos de ambos sexos.
- c) Prohibición del trabajo de las mujeres en todas las industrias que hagan peligrar la maternidad y salud general, como también la moralidad.
- d) Prohibición del trabajo nocturno para aquellas industrias en que no es absolutamente indispensable.
- e) Descanso semanal de 36 horas seguidas.

- f) Abolición del trabajo a destajo.
- g) Abolición de las libretas y certificados para obreros.
- h) Responsabilidad de los patronos y garantía del estado en los accidentes del trabajo, pensión para los obreros inválidos y ancianos.
- i) Fijación de un salario mínimo.
- j) Organización del seguro social contra la enfermedad, la invalidez, la vejez y la muerte, con la concurrencia del patrono y del estado.
- Artículo 18 — Higiene y seguridad del trabajo.
- a) Reglamentación higiénica de las fábricas, talleres y lugares donde se trabaja.
- b) Adopción de todas las medidas necesarias para prevenir los accidentes y enfermedades del trabajo.
- c) Alojamiento higiénico para los obreros o empleados que se albergan en casa o por cuenta de los patronos.
- Artículo 19 — Tribunales mixtos de patronos y obreros para resolver las diferencias entre unos y otros.
- Artículo 20 — Reglamentación higiénica del trabajo de las mujeres y los niños.
- a) Reglamentación del servicio doméstico y del trabajo a domicilio.

## C. — MEDIDAS ESPECIALES PARA LOS TRABAJADORES DEL CAMPO

- Artículo 21 — Abolición de los impuestos que gravan la producción agrícola y ganadera.
- Artículo 22 — Abolición de la contribución directa para la pequeña propiedad rural.
- Artículo 23 — Indemnización a los arrendatarios por las mejoras que éstos hacen en los campos.
- Artículo 24 — Reglamentación higiénica del trabajo agrícola.
- Artículo 25 — Obligación de dar alojamiento higiénico a los trabajadores.

## MUEBLES

— Del Productor al Consumidor —  
NADA DE INTERMEDIARIOS

7 PIEZAS, NOGAL Y ROBLE (matrimonio), \$ 260 7 PIEZAS, \$ 170 (matrimonio); NO OLVIDEIS, COMPAÑEROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

7 PIEZAS (matrimonio), \$ 160 COMEDOR, NOGAL Y ROBLE, \$ 260

### TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Chballito) 3043 RIVADAVIA 3043  
Coop. Telef. 999 (Oeste) Coop. Telefónica 320 (Norte)

## Fotografía

### Dagnino Hnos.

633 - ENTRE RIOS - 633

SUCURSAL:  
SANTA FE 3013 - Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

## 3 CAJAS POR 10 C'VOS

### ALOS MANDARINES

LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TES

ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1992.  
— Casa central: Rivadavia 1456.  
Sucursales: Santa Fe 1886, Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 724, Cangallo 936 y Corrientes 4216.

## HERNIAS

QUEBRADURAS.—Se reducen, curan y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene.

Siete grandes premios Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO  
CALLE SUIPACHA No. 1128  
Buenos Aires

BUZO MECÁNICO — Modelo No. 11

## TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

### Ropa adecuada

a cada gremio

## "Los Obreros"

"Nuestra ropa no se descose"

(Marcas registradas)

ENVIOS a cualquier punto de la República

## Broncería,

Fundición, Tormería, Reposaje

Lámparas y cocinas a gas líquido Economía, comodidad y confort La luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA  
VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

## CASA ROVEDA

### Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - Buenos Aires

## ROPA PARA OBREROS

NUESTRAS SOLIDAS CONFECCIONES de INVIERNO

Sobretodos	desde \$ 25 a \$ 55
Trajes	" 24 " 48
Impermeables	" 25 " 70
Sacos de abrigo	" 14 " 28
Ponchos de paño	" 35 " 85
Mantas	" 6 " 40
Sacos de cuero	" 40
Sobretodos de cuero	" 50
Ponchos impermeables	" 60

PIDAN CATALOGO GRATIS

## CIGARRILLOS

### "Sociales"

a 10 centavos de 20 centavos

Con premios a 10 centavos

MARCAS LIBRES

NO PERTENECEN AL TRUST

## A. CABEZAS

SARMIENTO 322 al 362 entre Florida y S. Martín (BA)

Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas y bebés.

La casa más importante de la América del Sur.

La casa que confecta mejor y más barato en todo el mundo.

Todo que más liberalmente acuerda crédito. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.

## Evita Fumar Mal Toscano

El que exige el verdadero anillo del

## FAMOSO AVANTI LEITIMO

## COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla

(DE LA FABRICA REAL DE GOUDE)

Exijan esas dos marcas. -- Son las mejores.